



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 16/2018 號
九澳貨櫃碼頭維修工程

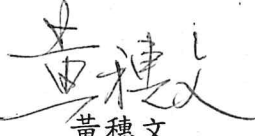
- 由即日起至 2018 年 6 月 23 日，於九澳貨櫃碼頭港池有維修工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES Nº 16/2018
Obras de reparação no Cais de Contentores do Porto de Ká-Hó

- A partir de hoje e até 23 de Junho de 2018, vai realizar obras de reparação no Cais de Contentores do Porto de Ká-Hó;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução da obra em questão;
- A carta anexa assinala a área de execução da obra.

澳門海事及水務局，2018 年 5 月 8 日
DSAMA da RAEM, aos 8 de Maio de 2018

局長
A Directora,


黃穗文
Wong Soi Man

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<http://www.marine.gov.mo>)

航海通告16/2018號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 16/2018

附圖
ANEXO



路環發電廠
Central Térmica de Coloane

九澳港
航運
CANAL DE ACESSO AO PORTO DE KÁ-HÓ

九澳貨櫃碼頭
Macauport

路環
COLOANE

圖例： 工程範圍
Legenda:  Área de Trabalhos

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação